

НАША НІВА

Цэна асобнага нумэру 5 кап.

Выходзіць што тыдзень.

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Віленская вул., № 29
Цэна с перасылкай і дастаўкай на 1 г.—2 р. 50 к., на 6 мес.—1 р. 25 к. на 3 м.—65 к., на 1 мес.—25 к. За граніцай: на 1 г.—4 р. на 6 мес.—2 р. 3 мес.—1 р. Перамена адрэсу—20 кап.
Абвесткі прыймаюцца на апошняй старонцы па 20 кап. за лінейку малымі літэрамі Рукапісы і карэспандэнцыі, прысланыя у рэдакцыю, павінны быць чытабельна напісаны с праўдзівай фаміліяй і адрэсам таго, хто яе прысылае. Можна такжэ падпісаць прозвішча разам с фаміліяй, хто на захочэ каб была надрукавана праўдзівая фамілія. Адрэс і фамілія толькі для ведама рэдакцыі. Рэдакцыя пакідае за сабой права папраўляць і укараць прысланыя рукапісы і аўтарам назад іх не звертае.

Год X.

23 Студня 1915 г.

№ 3

З гэтым нумэрам спыняецца высылка „Нашай Нівы“ усім, хто не аднавіў падпіскі на 1915 год.

Падпіску на „Нашу Ніву“ прыймаюць усе пошты у Расеі. Падпісваючыся на гэтыя пошты, плаціць за перасылку грошы ня трэба; трэба толькі здаць падпісныя грошы начальніку пошты і падаць свой акуртанты адрэс. На грошы начальнік пошты выдае квіт.

Поугоду вайны.

19 студня скончылася поугода, як узнялася страшэнная вайна, вайна, якой сьвет яшчэ ня бачыў.

Морэ крыві пралілося. Сотні тысяч душ узяла сьмерць.

Калі загрымелі першыя стрэлы, мільённыя арміі немцоў кінуліся с шалёным размахам на двух сваіх ворагоў: на Расею і Францыю. Але на дарозі у Францыю лягла невялікая старонка Бельгія. Немцы пайшлі праз бельгійскую зямлю, не спадзяючыся ніякіх перашкод. Але Бельгія увайшла у хаўрус с французамі і Англіяй і паднялася проці немцоў, каб зацвержаць іх паход і даць Францыі час сабраць болей войска. Толькі ня доўга здержывалі бельгіцы нямецкую армію. Як патап, залілі немцы Бельгію і з налёту аткінулі французскае войска, гонючы яго ажно пад сьцены сталічнага места Францыі—Парыжа. Толькі тут далі ім французы атпор, — немцы крыху адыйшліся, але загадзя ў палові дарогі ад Парыжа да граніцы гэтак добра ўмацаваліся, што і дагэтуль не зыходзяць з мейсца. Безупынна йдуць бітвы, безупынна французы і прысланае на падмогу ім англіцкае войска стараюцца пасунуцца ўпярод, — але з гэтаго блізка нічога не выходзіць.

Іначэй развіваецца вайна на усходзі—між злученымі ў моцны хаўрус Нямецкай і Аўстрыйскай з аднаго боку, і Расеяй—з другога. Сперша расейцы шпарка перайшлі граніцу Прусіі і пайшлі ажно пад горад Каралевец (Кенінгсберг). Але ў тым-жэ часі аўстрыйскае і нямецкае арміі кінуліся на Польшчу: аўстрыйскі—у Люблінскую губерню, немцы—па усей заходняй граніцы Польшчы пасунуліся у глыб—ажно да Віслы, пад Варшаву. Расейцы кінулі проці іх аграмадную армію, — і вось у кароткі час немцы адыйшліся ажно да сваёй граніцы, а аўстрыйскае войска было аткінута ў Галіцыю, і расейцы, ідучы за імі сьледам, узялі горад Львоў, дайшлі да Карпацкіх гор і нават перайшлі праз іх. Часьць расейцоў была ўжо пад Кракавам.

Шчасьце ваеннае—не трывалае: ня доўга сядзелі немцы у Сувальскай губерні, бо сілы у расейцоў прыбыло і яны пераважылі. Ізноў пачаўся паход у Прусію, ізноў падыйшло расейскае войска пад Мазурскіе возеры і да Гумбінэна. — Затое ў Польшчы немцы узмацаваліся і шырокай хваляй залілі заходнюю частку яе ажно пад Ловіч, па рэках Взуры і Равцы, пад Скерневіцы ды пад Кельцы — па рэку Ніду. Аўстрыйякам гэтак сама удалося абараніць Кракоў і пасунуцца ўпярод да рэкі Дунайца.

Пакуль тут йдзе змаганьне, ешчэ адна расейская армія заняла Буковіну

Ешчэ йдуць бітвы на Каўказі і на Пэрсійскай зямлі. Тут сперша расейцы ўварваліся ў межы Турэччыны і занялі Алашкерцкую даліну. Тады туркі кінуліся з заходняга боку на Ардаган і Сарыкамыш і увайшлі на зямлю, прыналежащую Расеі. Тутак ім не пашанавало: іх разбілі, і яны атступіліся. За тое прабавалі зэйсьці ўжо з ўсходу: праз Пэрсію. Узялі горад Таврыз. Ды скоро й тут апынуліся расейцы.

Гэтак на ўсіх фронтах поугоду йдзе крывавае змаганьне многамільённых арміяў. У адным мейсцы пераважваюць адны, у другім—другіе.

Йдзе вайна і на моры. — між немцамі і англічанамі. Йдзе у Эгіпце—між англічанамі і туркамі. І не відаць ей канца-краю...

Поугоду вайны паказала, якіх ахвяр вымагае сучасная вайна. Мала таго, што гінуць людзі і глуміцца дабро іх там, дзе йдуць бітвы: вайна руйнуе ўвесь лад у ваюючых дэяржавах—іх эканамічнае жыцьцё, промыслы, гандэль.

Найбольш адбіваецца вайна на жыцьці народным у Нямецчыне. Падвозу хлеба і іншых патрэбных тавароў німа, бо па сухапуцці з Расеі не вязуць, а і з Амэрыкі морэм нельга нічога вазіць: на моры цікуюць на нямецкія тавары англіцкія ваенныя караблі,—гэтак сама, як нямецкія — на таварныя караблі англічан. І народ у Нямецчыне выяўляе ўжо сваё незадавальства, клічэ да згоды.

Але да замірэння йшчэ далёка. Ня глядзячы на тое, што цяжар вайны лёг роўна на ўсіх, — Расея і яе хаўрусныя: Францыя і Англія — ня думаюць мірыцца. Яны ўмовіліся ў самым пачатку вайны дэяржава разам і не мірыцца кожнаму па-асобку, лічучы, што толькі тады здалеюць дабіцца, чаго жадаюць, калі зусім паб'юць немцоў.

Цяпер час вайны прышоў, і яна, відаць, ня скончыцца, пакуль ня зьменяцца старыя граніцы вялікіх эўропэйскіх дэяржаў.

ВАЙНА.

На ўсходнім фронце. Гэты тыдзень дужэ заўзяты і крывавае бітвы адбываліся на левым беразі Віслы на фронце *Божымов—Гумін—Воля Шыдловска—Тартак Болімовскі*, асабліва у раённі *Божымова*. Тутак немцы праз увесь час днём і ночай кідаліся у страшэннае зьядлыя атакі на расейскія пазыцыі. Вельмі тут выдзяляюцца бітвы 18 студня: скіраваўшы ад раіцы на гэты раён страшэнную істрэляніну, немцы сваім бьстрым наступленьнем змусілі адну частку з расейскіх войск адыйсьці на другую лінію апапоў; аднак проці-атакай суседзей праціўнік быў выперты з усіх занятых ім апапоў. Побач з атакай на *Божымов* немцы павялі колькі паўторных атак на фронце *Гумін—Могелы*, такжэ падтрымліваючы іх страшэнным гарматнім агнём. Да поўдня, 18 студня, усе гэтыя атакі адбывалі расейцы частку агнём, частку штыхамі. Каля паўдня немцам пры помачы сільнай істрэляніны іх артылерыі па расейскіх апапах удалося прабрацца ў некаторыя з іх, але ўжо пасля 2 гадзіны дня расейцы пусьціліся у агульную проці-атаку і к вечэру 18 студня толькі невялікая частка расейскіх апапоў і адна с сьядзі асталіся у руках праціўніка. 19 і 20 студня у гэтым раённі крывавае бітвы не спыняюцца. На пярэдняй лініі непрыяцеля увайшлі ў бой 14 з лішнім палкоў. Многалічэбная артылерыя, не вылучаючы і цяжкіх гармат, не спыняе агню ні днём ні ночай. Асабліва зьядлы бой ішоў у вёсцы *Гуміне*, дзе пасля доўгай рукапашнай схваткі расейцы адбілі заўзяты атакі праціўніка. На левым беразі Віслы на *Млаускім* напрамку стычкі с праціўнікам сталі частейшымі, прычым болей вялікая з іх была на фронце *Ліпно—Бежунь*. У *ўсходняй Прусіі* у лясах паўночнай *Гумбінэна і Пількалена* бітвы не спыняюцца і ў некаторых мейсцох расейцы пасовываюцца наперад. За апошні час расейцы пагроху наступаюць у паўночную Прусію са стараны *Тыльзіта і Пількалена*, у абход леваго крыла нямецкіх пазыцый і украленьняў на *Мазурскіх вазёрах*. У *Галіччыні* на *Карпатах* на фронце ад *Дулінскаго да Вышковскаго* перэвалоў заўзяты і крывавае бітвы развіваюцца і пачынаюць прымаць характар агульнага змаганьня. Аўстрыйскі атрамаўшы падмогу, мецюцца васьці сваё наступленьне найболей далінай *Верхняго Сану і дарогамі*, што вядуць цераз *карпацкіе перэвалы* на *Самбор і Стрый*. С прычын наступаньня перэвышаючых аўстрыйскіх сіл на перэвал *Баскінд*, пярэдніе часткі расейскаго войска адыйшлі троху назад на

раней прыгатаваную пазыцыю. 22 студня Штаб паведамляе, што на *Карпатах* бітвы развіваюцца і прымаюць усё болей і болей упорны характар. Пры чым прымечэна тутка не малыя сілы немцоў.

На *Каўказкім фронце* апошніе дні значных бітвоў не было. 17 студня расейцы занялі *Таврыз*.

На *Заходнім фронце* палажэньне без вялікіх перамен. Праціўнікі як закапаліся у свае апапы, так і ня могуць адзіна аднаго з іх выгнаць. Час-ад-часу кідаюцца у атакі то там то сям, але найболей безкарныя. Часам удаецца катораму с праціўнікоў узарваць які адзіна другі апап свайго непрыяцеля, або пасунуцца наперад на якіх 100 сажняў ды больш нічога.

На вайне і каля вайны.

Адозва генерал-губэрнатора *карскай вобласці*. Часовы генерал-губэрнатар *карскай вобласці* апавесьціў адозvu да жыхароў *карскай вобласці*: «Прыкметнае с пачатку вайны с Турэччынай непрыхільныя адносіны некаторай малакультурнай часткі хрысьціянскаго населеньня вобласці да тутэйшых масульманаў, выліліся у апошніе дні у адкрытыя напады, якіе кончыліся убіўством некалькіх спакойных мусульман. Гэткае вельмі сумная праява, не пасуючая да расейскіх падданых, не павінна мець мейсца у межах нашай бацькоўшчыны. Расея ваюець с турэцкім урадам і войскам, а зусім не с спакойным населеньнем. Спакойныя мусульмане, нават належачы да турэцкаго падданства, маюць поўнае права на абарону і апеку расейскіх законаў, не кажучы ўжо аб расейска-падданых мусульманах, якіе лічудца такімі-ж раўнапраўнымі жыхарамі, як і хрысьціяне». Тлумачучы далей, што гэты паступак ёсьць самасуд, генерал-губэрнатар заўляіць, што «вінаватыя будучь перададзены ваеннаму суду дзедзя засуджэньня павэдлуг законаў ваеннаго часу, якімі вінаватыя у такіх праступках караюцца сьмерццяй».

Уваздушны флот. Начальнік нямецкаго уваздушнаго флоту гутарыў з амэрыканскім журналістам аб вайне у паветры. Гэта гутарка была надрукована у *Times'e*:

«Мы з няцярпівасьцяй чэкаем прыказу на уваздушную атаку Англіі,—казаў нямецкі авіатар. Мы ўжо лёталі к *Парыжу*, але гэта рэч неважная. С пачатку вайны шэсьць машын нашаго эскадрона зрабілі 15 тысяч міль. Французскіе ваенныя аэропланы лятуць хутчэй

ад нашых на 20 міль у гадзіну, але гэта дасць ім мала карысці, дзея таго што пры гэтай скорасці німа як рабідь разведак. На вышыне 6,000 футоў (каля 2 вёрст) мы не баімся абстрэлу знізу. Мы знайшлі, што німа нічога баспачнейшаго, як дунаць проста над самай батарэяй, у гэтым выпадку з гармат ня могуць у нас папасьці.

«Стычкі у паветры зрабіліся цяпер звычайнай зьявай. Мы карыстаем цяпер з ўселякіх выпадкаў для атакі, хаця у нас толькі рэвальверы, а французы маюць на аэраплянах кулямёты. Мы пераканаліся, што лепшая абарона проці іх кулямётоў — падляцець да французскіх аэрапляноў чым бліжэй і — пасыла кружыцца прытка мяняючы скорасць і напрамак. Гэтым мы не даём мажлівасці ім прыцэліцца. За тое нашы рэвальверы пры гэтай блізкасці пускаюцца ў ход з вялікай удачай.

«Машыны хаўруснікоў маюць лепшае узбраенне чым нашы. За тое у немцоў ёсць гарматы для стрэляння па аэроплянах, якія сгрэляюць на чатыры мілі ўверх».

Карэспандэнт газеты кажа, што далёка не ўсе нямецкія аэропляны пабудаваны паводле сістэмы Таубэ. Часцей ужываецца моноплан «Авіатік», дзе лятун і разведчык сідзяць адзін у аднаго за плечыма. Гэта машына прызначена не для хуткіх палётаў, а для падманьня вялікіх ціжароў — грузоў і маець страшэнны запас бомбаў.

У сорок і дваццаць фунтоў бомбы, кіданыя з аэропляноў, падобны сваім выглядам на невялікія торпеды, у іх сталёвы нос і невялікая трохлопатная труба ззад. Кідаць бомбу лятун можаць у кожны момэнт лёгкім рухам рукі. У часе спадання труба пачынае быстра круціцца і пускаець ў рух гадзіны механізм, які знаходзіцца ўнутры бомбы. Праляцеўшы якіх 40 сажняў бомба ўжо можа узарвацца, калі ударыцца аб што-колечы. Апрача гэтага ёсць круглыя бомбы і асаблівыя бомбы для падпалу. Немцы ужываюць так сама сталёвыя стрэл, якія ціха наносюць смерць. На кожнай такой стрэле напісаны словы: «Французская выдумка — нямецкая выробка».

Рахунак чэлавечы.

Mundus vult decipi...*)

Папраўдзі атрымліваецца ўра-

*) Сьвет хоча быць ашуківаны...

жэньне, быццам увесь сьвет захоплены агульным жаданьнем самозністажэньня.

Безпрыкладная па сваёй вялічыне вайна захапіла амаль увесь стары сьвет (Эўропу). Яна, гэта вайна губіць мільёны чэлавечых ахвяр, яна руйнуе усе здабыткі чэлавечай культуры — пры помачы прыклад вытворэнных гэтай-жэ культуры.

А ў гэтых часах у краёх яшчэ не ўцягнутых у крываваую работу, адбываюцца нейкія жудасныя катастрофы стыхійнаго характару. Італія, яшчэ не забыўшаяся аб месініскіх жудасьнях, перажыла новае землетрасеньне, — і тут, быццам на полі бітвы, ліецца густа кроў спакойных грамадзян, зністажэцца усё, што створэна рукамі і працай палых пакаленьняў.

Mundus vult decipi...

І руйнуюцца падваліны грамадзянскаго жыцця, падваліны моральнасці. Жыцьцё чэлавека, яго праца, яго здольнасці і таленты абнячэніваюцца. Гіне вера у чэлавека.

Адна маскоўская газета у новагодней стацьці загаварыла аб тым рахунку, каторы чэлавека падасць эўропэўскаму конгрэсу.

Калі пройдуць перад міжнародным трыбуналам (судам) адзін за адным прадстаўнікі дзержавоў, патпісаўшых свае рахункі крывёю сваіх народаў, і нават тые, хто ня выліў і каплі крыві, але такжэ падасць рахунак, калі ўсе будуць лічыць, што «ўсё скончэна», і здаволенне верх узяўшыя і незадоволенне свайго не дасьцігнуша будучы гатовы падаць адзін аднаму рукі, як сімвал «згоды наступіўшай на зямлі», — тады падойдзе к сталу нікім непрыкмечэная шэрая дэнь, моўчкі паложыць на зялёнае сукно свой рахунак і скажыць скромна:

— Яшчэ ня ўсё скончэна. Заплаціце і па маім рахунку.

І запытаюцца ў цені:

— Хто ты? Якой дзержавы прадстаўнік?

Цень аткажэ с паважнай прастатой і сумным задзіўленьнем:

— Я чэлавек. Я не жадаю ні контрыбуці, ні тэрыторыі, ні эканомічных палягчэньняў. Але вось мой рахунак. Варніце мне страты за разстрэляную культуру, за ўзарваную культуру. Я шмат вякоў грамадзіў яе... Дзесяткі тысяч чалеццяў мне патрэбны былі дзея таго, каб сыйсці ад первабытнасці... Мільёнамі непрыкмечэных ахвяр і тысячамі мучэнікоў-герояў я заплаціў за право асабадзіцца ад прытычкі ў паганшчыні. З майго роду Будда, Маісей,

Магомет... У мяне укрывавалі Хрыста, спалілі Саванароллу, Гуса і тысячы веручых у праўду... Я плаціў крывёю за кожнае слова мілаваньня, праўды, права, моральнасці і закону... Цераз крушні ўласных цел маіх я ішоў з века ў век к таму, што ўсе назвалі цывілізаціей...

У гэты сумны час, калі гібне цывілізація, калі яна сама сябе забівае, — мы павінны вытужываць усе свае сілы, каб не даць загнуць вечным ідэалам, вечным жаданьням чэлавецтва, што паднялі дзікуна на вышыню культурнаго чэлавека. Мы павінны глядзець на ўсё, што адбываецца кругом нас, як на стыхійнае нешчасьце, надобнае да стыхійнай катастрофы ў Італіі... Чэлавека перажыве гэту катастрофу, як перажыў сотні іншых. І як, кожны раз, быццам фэнікс с попелу падыймаецца чэлавека с-пад руін, гарадоў і вёсак у быўшыя часы, — так і цяпер, пасыла самай найвялікшай катастрофы, якую калі бачыў сьвет, напраўдзі чэлавецнае, напраўдзі справядлівае запануе над цяперашнімі дзікімі інстынктамі.

Трэба тольк захаваць веру у чэлавека, — і яна выратуе і адродзіць сьвет.

Гінулі прарокі, гінулі вялікія вучыцелі чэлавецтва. Але іх вучэньне увесь час дасканалілося, увесь час заваёвывало сабе болей і болей шырокія кругі.

Цяперка гінуць старыя ідэалы, створэныя мысляй і сэрцам многіх і многіх пакаленьняў. Але калі разсеіцца дым на палёх барацьбы, калі астынуць сьвежыя папалішчы, тады пазарастаюць травой магілы ахвяр вайны, — тады яны зазіюць новым блескам, і рахунак, падаваны чэлавекам міжнароднаму трыбуналу, будзе заплачэны як сьлед.

С цяперашняго жыцьця.

На вежы.

Хваля сьвежаго {халоднаго паветра напоўніла мае грудзі. Як лёгка дыхаць! Сэрцэ б'ецца мацней, боль у галаве адразу знікла...

Вот узнялося з заходу воблака. Сонейка, удекаючы на спачынак, прабіла яго залатымі праменьнямі. Загарэлася воблака, быццам стужку с полымя нехта працягнуў. Адарвацца нельга: гэткае харэство! Вабіць, цягне туды, гдзе сьвятло, сонцэ бліжэй. Які хорашы Божа сьвет, якое шчасьце жыць! Жыць, толькі жыць, ба-

Як Сымон Корчык астаўся без куцьці.

Я хачу вам, шаноўныя чытачы, раскажаць, як Сымон Корчык астаўся без куцьці. Але пакуль вазьмуся гэта тлумачыць, дык уперад раскажу, што такое куцьця і як гэта у нас яе спраўляюць.

Куцьця — гэта проста густая ячменная каша. Аткуль яна здабыла сабе гэткае імя — раз пачуецца.

Ёсць звычай у нас, на Беларусі, што перад першым днём Каляд, перад Новым годам і перад Вадахрышчам спраўляецца такая асобная вячэра, на якой павінна быць заўсёды густая крупная каша, якая і займае тады першае мейсцэ; яе да вячэры ставюць на куче у сене: вась за гэта ёй і дадзена названьне куцьця. А так як куцьці у нас тры, то ўсякая з іх мае асобнае названьня: гэта куцьця, што спраўляецца перад Калядамі, завецца першай, што перад Новым годам — сярэдняй або багатай, а тая, што перад Вадахрышчам — апошняй. Першая і апошняя куцьці спраўляюцца пасьнямі, а сярэдняя павінна быць заўсёды скаромнай, аб якой я і хачу трохі пагаварыць больш.

Гэту сярэднюю перахрысьцілі багатай за тым, што яна паміж імі скаромная і што на яе гатуецца шмат больш смачнейшых страў, а так як яна багатая, дык ужо, ведама, лепей паважаюцца тымі, хто яе спраўляець. Куцьцю

гэту ўжо праводзюць шмат весялей; на яе рабілі даўней і цяпер робюць шмат усякіх прыкмет і на ўсякія лады варажучы: мужчыны апсыпаюць яблыні гарохам, каб у новым гаду радзілі яблыкі, бабы робюць розныя прыкметы, каб нясьліся іх куры; хлопцы варажучы, ці будуць у гэтым гаду жаніцца, а дзеўчаты, ці пойдучы замуж. Дзея варажбы дзеўчаты зьбіраюцца найбольш у вадну хату к суседу, к такому, хто любіць гэтакія справункі і ў гэтым ім патурае. Там яны пякуць на кожную дзяўчыну па аладцы, кладуць іх у парадак на парозі і пускаюць к ім сабаку: чью аладку сабака уперад возьме, дык надзеюцца, што тая дзяўчына уперад пойдзе замуж. Выбегаюць на крыжавіны, стаўляюць там шост і глядзяць, куды ён паваліцца, каб угадаць, куды прыйдзіцца ісьці замуж. Ходзюць пад вокны суседзкіх хат слухаць, якія там гамонюць рэчы: калі вясёлыя, дык надзеюцца, што ўвесь год прыдзіцца перажыць весела, а калі учуюць сварку, або плач, дык веруць, што увесь наступачы год прыдзіцца сумваць і плакаць. Ходзюць слухаць пчол, каб угадаць ці сярдзітая будзе сьвякруха. Ды што яны тады робюць, дык і на валовой скуры усяго ня сьпісаў-бы. Як наварождуца ўжо у вахвоту, тады расходзюцца усе па сваіх хатах і бяруцца куцьцеваць. Гэта пачынаецца так: адразу бяруць с куту сена, якое прыносіцца у хату яшчэ шэрай гадзінай, і насыцілаюць яго тонкім пластом на стол, паверх катораго засьцілаюць белы абрус; та-

ды палюць сьвечку і молюцца усе шчыра Богу. Памаліўшыся, кладуць на лаўкі [кажухі, гэта дзея таго, каб на авечках расла добрая воўна; садзяцца на іх за стол і пачынаецца вячэра. Перш-наперш ставюць на стол кілбасу і клічуць на яе мароза: «мароз! мароз! хадзі к нам кілбасу есьці; цяпер пара твая, дык гуляй і буай, а у летку у нас і гасьцём не бывай!» Тады, бывала, п'юць, па чарцы гарэлкі і бяруцца закусываць, пачынаючы с кілбасы. Куцьцю ядуць пасыла усяго, прытым у некорых хатах робюць так: як прыдзе чарга есьці куцьцю, тады гаспадар бярэ яе і абносіць калі сваёй хаткі тры разы і усякі раз, як прыдзе к парэдняму вуглу, (парэдням вуглом лічыцца той, дзе вісяць абразы і стаіць стол) етукае гаршком аб вугол; с хаты пытаюць, хто там, а гаспадар атказывае: «Сам Бог!» Зрабіўшы гэтак прыносіць у хату куцьцю і ядуць яе; пасьле чаго вячэра закончэна.

Расказаўшы ўжо, як спраўляюць куцьцю, цяпер раскажу як Сымон Корчык пазбыўся яе.

Шмат гадоў таму назад, былі у нас Каляды саўсім бяз снегу, ды такія цёплыя, што людзі нават аралі. А калі цёпла, дык, ведама — усім добра. Усе былі натта рады, што німа марозу, і Каляды спраўлялі весела. Хлопцы надзеваліся за старыкоў: прывязвалі сабе бароды рабілі гарбы, пасыла, узяўшы кій у рукі, хадзілі па суседзях і сьмяшалі іх на ўсякія лады. Дзеўчаты надзеваліся цыганкамі і, ходзючы ад хаты да хаты, варажылі на кар-

Белы-часты ліст у руках,
Белы тварык увесь у сьлезах.
«Ой, забілі Арцёма, забілі,
У незнанай старонцы зарылі;
«Ой, забілі Арцёма шрапнэляй,
Завіруха яго крые белаю беляй».
Як пачула я тое ды уцяміла,
Мае ніткі неак памешаліся,
Сонца яркае скацілася,—
У вачах памудзілася.
Чаму я на сьвет урадзілася?
Максім Богдановіч.

Патрэба прэдасьцярогі.

С прыбліжэньнем вясны, калі пачне сыходзіць сьнег на палёх быўшых бітвоў і земля размякне ад вясеньней вады—паўстае сур'ёзная небаспечнасьць для жыхароў тых ваколіц, гдзе адбываліся ваенныя змаганьня, а такжэ і суседніх з імі. Небаспечнасьць гэту выклікаюць тысячы на скорую руку засыпаных зямлёю нябошчыкоў агінуўшых ваякоў, ат гнідцыя каторых лёгка могуць паўстаць уселякія пошэсныя хваробы, асабліва небаспечныя там, гдзе населеныя заморэна недастаткам яды, гдзе ўжо патрэбна сур'ёзная помач са стараны.

Гразьба гэта адносіцца к усяму нашаму краю, як безпасрэдня прылегаючаму к тэатру ваенных змаганьняў. І ў першы чарод небаспечнасьць гэта грозіць Вільні, каторай лічба жыхароў зусім неўспадзеўкі ўзрасла да рэдкай вялічын, у каторай прыпынілося тысячы бедакоў, уцёкшых сюды са сваіх сяліб.

Дзеля гэтаго тут — у цэнтры краю — трэба канечна наперад рыхтавацца к змаганьню з немінучай небаспечнасьцяй.

Але пошэсныя хваробы могуць паявіцца у нас толькі адной дарогай: дарогай заносу з іншых мейсцовасьцей. Дзеля гэтаго рыхтуючыся к змаганьню з пошэсьцяй у Вільні, трэба ўжо цяпер рабіць стараньня к барацьбе з ёю там, дзе гэта пошэсьць можаць паўстаць.

Цяперака у сувальскай губэрні, найбольш пацярпеўшай ад вайны, працуюць два лекарска-харчэўныя атрады, зладжэныя Пірогаўскім таварыством. Гэтыя атрады нясуць сур'ёзную помач жыхаром, дапамагаючы у працы мейсцовым організаціям — губэрскім паветовым і гмінным (валасным), каторыя паўсемесна ў зруйнаваным краю наракаюць на недастачу асьвечэных працоўнікоў, на недастачу дактароў. Гэтак, у сувальскай губ.

у вільковышскім павеці ёсьць усяго толькі адзін доктар. Такое-ж палажэньне і ў другіх паветах,—ды і не ў вадной сувальскай губэрні!

У зруйнаванне районы (ваколіцы) трэба паслаць не два атрады, а дзсяткі іх. І калі гэтыя атрады ня змогуць прахарчэваць населеныя, калі грамадзянству гэта не па сілі, то абавязкова патрэбна стварыць на мейсца хоць-бы толькі лекарскія пункты, абавязкам каторых было-бы сьлядзіць за паўставаньнем заразных хвароб і па сілі магчымасьці спыняць іх.

В. Г.

3 Беларусі і Літвы.

3 Віленшчыны.

У Вільні у нядзелю 25 студня, будзе пастаўленья на сцэні у залі «Філярмонія» (Ноўгародзкая 8), беларуская оперэтка Вінцука Дуціна-Марцінкевіча — „Залёт“, да якіх музыку апрацавала вядомая кампазыторка п. М. Кімонт. Пачаток роўна а 7 с пал гадзіне вечэра. Білеты прадаюцца у «Беларускай Книгарні», (Завальная 7) і у бібліотэцы «Знаніе, (Віленская 33), а ў дзень прэдаўленья у касе «Філярмонія» ад 2 гадзіны дня да канца прэдаўленья.

Конфіскацыя. Па загаду віленскаго часоваго цензурнаго камітэту сконфіскавана № 2 «Нашай Нівы» с сёлетаго году.

Рэквізыцыя жывёлы (прымусовая прадажа). «Kog Lit.» наведамляе, што ад 23 студня да 8 марца у віленскай губ. будзе адбывацца рэквізыцыя жывёлы. Штодзень мацяца рэквізаваць у сярэднім 900 штук. Да 1 лютаго парадок рэквізыцыі мацяца быць такі: 23 студня будзе рэквізавана 900 штук у віленскім павеці. У рэштны паветах на першы чарод рэквізуецца палавіна прызначанай лічбы, т. ё. па 450 штук ў сярэднім,—у такіе дні: 24 студня віленскі і дзісьненскі паветы, 25—лідзкі і ашмянскі, 26—свенцянскі і троцкі. Другая вочэрадзь (такжэ па 450 штук на павет): 27 студня — віленскі і вілейскі, 28—дзісьненскі і лідзкі, 29—ашмянскі і сьвенцянскі, 30—троцкі. Трэцяя вочэрадзь (на 450 штук). 30 студня—віленскі павет, 31—віленскі і дзісьненскі. Не належыць да рэквізыцыі такая жывёла: 1) старэйшая за 12 год, 2) лягчэйшая на вагу як 12 пудоў, 3) апо-

шняя адна штука у гаспадара, 4) каровы у апошніх месяцах перадацьяленьнем, 5) слабасільная жывёла, 6) жывёла, запісаная у кнігі хаўрусу, што займаецца гадоўляй жывёлы і 7) жывёла, атрымаўшая награды на выстаўках.

Апрача ўспомненай рэквізыцыі, трэба спадзевацца ў скорым часе новай. Прымусовай прадажай мацяца ўзяць яшчэ 30,000 штук.

Фурманкі на вайну. У Вільні па загаду Глаўнаго Начальніка аб дабываньні патрэбных рэчэй для арміі адбываецца ад 16 да 22 студня найманьне фурманак для транспортоў (перавозак). Кожны фурман павінен мець добрую павозку і пару коні з упражай, павінен мець добрую адзежу і обуў, сам павінен быць узростам ад 18 да 55 год і не пазаўленым праў. Кожны фурман атрымлівае 90 руб. у месяц, а за пару запасных коні (без павозкі)—70 руб. Тэрмін службы не агранічываецца і пакінуць службу фурман не мае права, хіба с прычыны хваробы або с пазваленьня начальства. Праз увесь час службы фурман і коні атрымліваюць харчы ад казны дарма.

Сельска-гаспадарскіе курсы пры віленскім сельска-гаспадарскім таварыстве аткрываюцца у лютым. Курсы—трохмесячныя, прызначэны для падгатоўкі знатакоў-інструктороў па малочнай гаспадарцы. На курсы прыймаюцца толькі мужчыны здатныя да працы. Плата за ўсю навуку 25 руб.

Недастача штучных навоў, як можна заўважыць у сельска-гаспадарскіх складах, ужо даець сябе атчуваць, не хапае такжэ сельска-гаспадарскіх машын. Цяперака віленскіе склады стараюцца аб тым, каб як дастаць з Лібавы гэтыя штучныя навозы.

Насенне. Віленскае сельска-гаспадарскае таварыство занято цяперака прыгатоўкамі к вясёне насеньня, бо спадзеюцца вялікай у гэтым патрэбы ня толькі ад гаспадароў нашаго краю, але і с Польшчы.

Купля жывёлы для Польшчы. Цераз Віленскае сельска-гаспадарскае т-во адбываецца цяперака скупліваньне жывёлы для Польшчы. Купленая для гэтаго жывёла не рэквізуецца. Мацяца купіць агулам на якіх 400,000 руб.

За благіе боты, паштыты для войска, губэрнатар аштрафаваў шаўда Б. Маркуса з Ашмяны на 300 руб. або месяц арышту.

Пераход у расейскае падданство. Ат пачатку вайны да 1 студня ў віленскай губ. хлапаталі аб прыняцьці у расейскае падданство 116 нямецкіх падданных, 101

Успомні...

Пасьвячаю Вл. Станкевічанцы.

Успомні, як згубіш крыльля арліны,
Што моц у высях даюць лунаць,
І сіл ня хопае табе, дзяўчына,
Сьвет і самую сябе змагаць.

Успомні, як сетку с пут павуціных
Мачыха-доля спляце ў жыцьці;—
Як на разстайных станеш пудінах
І не згадаеш, кудой пайці.

Успомні, як згубіш ворага й друга,—
Жыць пачнеш ценем з-над курганноў
Бяз веры ў шчасьце, бяз верных
Слугаў—
Думак дзявочых, дзіцячых сноў.

Успомні, як ночка ляжэ навокал,
Вечер засьвішчэ ў хаўтурны тон,
А сэрце дрогне, бы ў клетцы сокал,
І ў душы ўскрэсьне здань быўшых даён.

Успомні ня ў хвілю радасьці дзіўнай,—
З іншым раздзеліш радасьць сваю,—
І не мяне ты ўспомні, дзяўчына,—
Успомні, от... гэту думку маю!
Янка Купала.

13/XII—14 г.

* * *

Цёмнай ноччу лучына дагарала,
Я Ардэму кашулю вышывала:
Па сярэдзіне—соўнічка,
Навокал зоры дробныя.
Толькі ўсходзіць у хату сястрычэнька,—

ты. Нават гаспадары старэйшыя і тые не маглі уседзіць спакойна дома, а ўсё перахаджывалі адзін к другому і гутарылі аб уродзі хлеба, аб пагодзі, аб грамадзянскіх справах і таму падобнае; і яшчэ ляпей наладжываліся да справунку багатай куцьці.

Сымонава жонка вядомая усім у нашай вёсцы, як добрая, гаманкая і сьмехатлівая кабета, яшчэ зраньня убачыўшыся с дзеўчатамі каля калодзіжа ці інакш дзе, запрашала іх да сябе к вечэру варожыць: «Я ўжо — кажэ — і аладкі учыніла ды і Сымон мой дома сядзець ня будзе: ён казаў пойдзе да Мікіты гаманіць; дык прыходзьце, дзевачкі, — варажыць будзе выгодна».

Увесь гэты дзень прайшоў натта хутка, бо усе былі заняты работай, а за працой дзень праходзіць неўзнак. Ды і які тады дзень — гадзіна, а перад вялікім сьвятам хлапот многа: мужчынам трэба прыгатаваць на сьвята корму для сваей жывёлкі, парупіцца, каб не астацца бяз дроў, а бабам трэба прыбраць свае хаткі, каб ня брыдка было, як сьвятам трапіцца чужы чалавек, а так-жэ трэба і куцьцю зварыць, як належыць.

Сымоніха, кабета была жвавая; яна амаль увесь дзень хадзіла усё падбегам і не заўважыла нават, як падыйшла шэрая гадзіна і як сталі дзеўчаткі зьбірацца адна за другой. Хутка іх наваліла поўну Сымонаву хату, і сьмех іх быў чужым далёка на вуліцы. Што яны там рабілі, дык аб гэтым ужо успамінаць ня буду, бо што робюць дзеўчаты на багату

куцьцю, я раскажаў вышэй. Цяпер я лепш скажу што небудзь аб Сымону.

Сымон як толькі управіўся з работкай, дык нацягнуў свае старыя боты і пайшоў да Мікіты, што жыў напроці яго, цераз вуліцу. Там яны перш-наперш гаманілі аб тым, ці добры быў для іх стары год, далей сталі прагочыць, што прынясе ім новы, а пасьяля ўсяго, Сымон пачаў расказваць свой страшны сон, што прысьніўся яму прайшоўшую ноч. Ён казаў: што прысьнілася яму, быццам ён ішоў каля глыбокаго калодзіжа, над каторым не было зрубу і каля каторага было выліўшыся лёдам; ідуць ён спаткнуўся і уваліўся у яго, але, пасьяля вялікаго стараньня, яму удалося выбрацца аттуль, толькі шапка асталася. Вылезшы с колодзіжа, прагнуўся, але было натта страшна. Кончыўшы расказваць свой сон, Сымон убачыў, што дзеўчаткі пачалі разыходзіцца; ён адвітаўся з Мікітам і так-жэ пайшоў дамоў.

Прайшоўшы дамоў, зараз прыняўся куцьцеваць с сваей невялічкай сямейкай, і калі прыйшла чарга есьці куцьцю, ён захацеў абегчы з ёй каля сваей хаткі, як гэта і рабілося па звычай. Дзеля гэтаго сымон апяўся кажухом, потым схапіў у рукі гаршчок с куцьцёй і пабег з ім каля хаты за сонцам, і усякі раз, як падыйходзіў да прыядняго вугла, стукаў у яго гаршчком; тады с хаты жонка пыталася: «Хто там?» а ён атказвае: «Сам Бог!» Два разы Сымон абег натта хутка, а трэйці раз пайшоў ужо трохі цішэй. На гэ-

ты раз ён, ідуць, загледаўся на крупы, што былі у яго ў гаршку і шкадаваў, што не засеяў ячменям усяго бульбяньня; ён думаў у Новым гаду засеяць шмат большы кусок свайго поля. Пры гэтых думках Сымон зусім забыўся, што у яго не далёка ад хаты быў стары разваліўшыся склеп, напоўнены у гэты час вадой, якая была пакрыта тонкім пластам лёду.

Сымон неўзнак адыйшоўся воддаль ад сваей хаткі і не заўважыў, як наступіў на лёд. Лёд не стрымаў гэткаго ціжару і лопнуў, а Сымон разам з гаршчком пуснуўся ў склеп з вадой. Жонка яго учула гэты стук і запраталася: «Хто там?» але атрымала атказ: «Сам Чорт!» Сымон тым часам неак выкарабкаўся, толькі купцыя і шапка асталіся ў склепі. Тут ён прыпомніў, што сон яго збыўся, але аб гэтым больш думаць было нельга, бо яго усяго калаціла, як хвораго на трасцу. Ён скарэй кінуўся ў хату і крыкнуў жонцы, каб дала сухую вопратку.

Назаўтрае Сымон дастаў с склепа куцьцю і шапку, а пасьяля пайшоў жаліцца Мікіту сваім здарэньням.

А. Касец.

аўстрыяцкіх і 7 турэцкіх; здаволена толькі 19 просьб нямецкіх падданых і 12 аўстрыяцкіх, адных славын.

Патайныя браваркі. Надовічы у Вільні акцызнікі ізноў выкрылі 2 патайныя браваркі: у адным гналі гарэлку з мукі, у другім — с політуры.

3 Міншчыны.

Забарона п'янства. Сабраньне мінскіх гарадзкіх упоўнамоцэнных пастанавіла забараніць на заўсёды таргоўлю крэпкімі напіткамі ў граніцах гораду і на стосажоннай паласе ат граніц гарадзкіх зямель.

Забарона высекаць лес. На засяданні мінскага лесаахраннага камітэту пастаноўлена: спыніць рубку лесу у дварэ Короткевічах, Сцепской вол., бабруйск. пав., хвойнік, належачы да Старынскага Таварыства селян, на 28 год і мешаны лес на 5 год.

Немцы-колоністы. У Мінск дастаўлена с плоцкай губ. 240 немцоў-колоністоў, высланых с Польшчы у саратоўскую губ.

Пад суд. Аддадзены пад суд віленск. судовай палаты быўшы начальнік лоеўскай пошты (мінск. губ.) Кольнінг за прываенны і растрату 2,288 руб. 69 кап. ды службавы ашуканства.

Штраф. «Сьв. Зап. Мысль» аштрафавана на 150 руб. за непраўдзівыя весткі аб пажары ў памішчэньні навагрудзкай паліцыі.

Пажар. У Барысаве згарэла шкляная гута Палецкаго. Агонь быў відаць за 10 верст. Страты яшчэ не падлічаны.

Самагубство. У сяле Цыгоні, слук. пав., павесіўся селянін С. Кляскоўвіч, 70 год. Прычыны не вядомы.

Пачаставалі. Не падалёк ад м. Нароўлі, рачыцк. пав. вазакі спірту, сустраўшы селяніна Н. Гавюка, так участавалі яго гэтым трукам, што той на другі дзень і памёр.

За патайную бібліотэку. Паведаваў член суду аштрафаваў на 10 руб. або тры суткі арышту жыхарку м-ка Мір, навагруд. пав., за утрыманьне ў сябе без пазваленьня бібліотэкі.

3 Вітэбшчыны.

Забарона вывазіць жывёлу. Вітэбскі губэрнатар апавесціў, што с пазваленьня Глаўнаго Начальніка Двінскаго ваеннаго округу с 9 студня забаронена вывазіць за межы вітэбскай губэрні жывёлу і мяса, апроча цялят, авечак і свіней, каторыя як і раней могуць вывозіцца ў граніцах Двінскаго ваеннаго округу.

Тры кары сьмерці. Мешчане Душаткін і Каспарскі і селянін Казакевіч за ўбіўство і аграбленьне жывы да лепельскім пав. засуджаны ваенна-акружным судом на кару сьмерці цераз павешэньне.

За нявыплату у банк доўгу. Вітэбскае аддзельнае крэсьцьянскаго пазямельнаго банку прызначыло на прадажу с публічных таргоў зямельныя участкі 73 селянскіх таварыства і 236 участкаў аддзельных ўласнікоў.

3 усіх старон.

Аб прызыве. Ўласці пазваляюць прызвацца некаторым навабранцам, калі ёсьць на тое важныя прычыны, не там дзе прыпісаны, а там, дзе жыве гэты навабранец. Пазваленьня на гэта маюць права выдаваць губэрскіе па-

ваеннай павіннасьці прысутства.

Аб дэзартырах (уцекачах). Самавольная адлучка ваеннаслужачаго ад каманды ці мейсца сваей службы, калі працягнецца у спакойны час болей як 6 дзён, а ў ваенны час болей трох дзён, лічыцца пабегам. Салдаты, прабыўшы на службе меней 6 месяцаў, лічупца як уцёкшы пасля 15 дзён адлучкі у спакойны час і 7 дзён у часе ваенным. Для усіх ваеннаслужачых адлучка ад каманды ў часе вайны ў раённі ваенных змаганьняў, болей аднаго дня лічыцца пабегам.

Ваенныя льготы для школ. Уласці прызналі магчымым даваць атрочку па адбываньню ваеннай павіннасьці да 24 год жыцьця паліканам у 1915 г. вучням вучыцельскіх сэмінараў і школ, каторыя аб гэтым будуць хлапатаць перад належнымі ўстановамі па ваеннай павіннасьці.

На Чырвоны Крыж. ад пачатку вайны на карысьць хворых і раненых паступіла ахвяр ад прыватных асоб і ўстанову 49,191,115 руб.

Акцыз на вату. Ачышчэная вата ападатковываецца да часу асаблівым налогом у 2 руб. 50 кап. ад пуда.

Запамогі сем'ям раненых. Семі раненых і хворых салдат, увольняных у вотпук дамоў, не пазбываюцца права на атрымліваньне выдаванай запамогі і ў працягу усяго часу, калі раненыя і хворыя салдаты знаходзяцца у вотпуску.

Перасылка грошы ваеннапалонным у Нямецчыну, Аўстрыю і Вэнгрыю можа быць атпраўлена толькі па почці пачтовымі пераводамі і ня болей за адзін раз як 300 руб.

Адозва да доктароў. Глаўнае упраўленьне Чырвонаго Крыжу звярнулося з адозвай да доктароў, маючых магчымасьць зараз-жэ паступіць на службу. Новыя лекарны прыймаюцца на такіх варунках: праца да канца вайны, праездных 500 руб., жалованья—300 руб. на гатовым утрыманьні.

Аб пашпарты. Ёсьць праект зусім скасаваць пашпарты; не маюцца толькі касавачы іх для жыдоў.

Украінскіе часопісы — «Сьвітло» і «Літэратурно-Навуковы Вістнік» закрыты на ўвесь час ваеннаго палажэньня.

За п'янство. Кіеўскі губэрнатар паведаміў агульна-дваранскую організацыю, што член яе, адвезіўшы падаркі на перадавы пазыцыі, Дятловіч, арыштованы за п'янство на 7 дзён і спаўняў непрыгожую роль у справе атрымання конфіскаванаго праз паліцыю віна у вінатаргоўца Акопова.

Справа 5-ці дэпутатоў. У думе ходзіць чуткі, што справа 5-ці дэпутатоў саціал-дэмакратычнай фракцыі будзе разбірацца 25 студня і працягнецца 1—2 дні, так што Дума зьбярэцца ужо пасля прысуду.

Паводка. У Харкові ад вялікаго дожджу паводка. Затоплены ніжэйшыя часці горада. Вада прабілася ў жылыя памішчэньня, затопіўшы іх на 2—3 аршыны. Пагінуло шмат дробнай жывёлы і птаства. Амаль ва ўсей губэрні вываліў сьнег.

Сібірскіе марозы. З Омска паведамяюць, што там пануюць марозы с сільным ветрам даходзячы да 40 градусаў. На вуліцах прост ня можна дыхаць. У друкарнях ня могуць ад холаду працаваць друкары. Стрымана да часу высылка палонных, з баязьні, каб не замёрлі ў дарозі.

За друкарскую памылку. Казанская судовая палата прызнаўшы сьвядомасьць у друкарскай памылцы ў загалоўку агенцкай тэлеграмы засудзіла наборшчыка газэты «Камско-Волжскія Ръчы»

на 2 гады крэпасці а рэдактара на 500 руб. штрафу.

К аткаву. Член гасуд. Думы Афанасьев падаў у суд за абгавор у газэці супрацоўніка «Новаго Врем.» Меншыкова.

Справа В. Бурцэва. Петраградская судовая палата засудзіла В. Бурцэва за зьневагу Велічэства ў сылку на пасяленьне, с пазбаўленьнем правоў. Бурцэв жыў апошніе гады у Францыі. Як пачалася вайна, ён дабравольна вярнуўся у Расею, дзе і быў арыштваны на фінляндзкай граніцы.

За патураньне п'янства. Па загаду маскоўскаго губэрнатара атрымаў атстаўку серпухоўскі спраўнік і яго памошнік за тое, што ня ўмелі, паміма забароны, спыніць у сваім павеці п'янства.

Адмена цэркоўных збороў. Сынод у апошнім сваім засяданні высказаўся за часовую адмену цэркоўных збороў на будоўлю цэрквоў па гэтай прычыне, што ў цяперашні час павінны перш за ўсё адбывацца зборы на патрэбы, вымаганьне цяперашнім ваенным часам.

Высылка немцаў з Рыгі. У гэтых днях у Рызі адміністрацыя пачне высылку усіх кабет узростам ад 17 да 60 год, нямецкіх і аўстрыяцкіх падданых.

У Фінляндзіі фінляндзкі генерал-губэрнатар па загаду глаўнаго начальніка арміі забараніў на ўвесь час ваеннаго палажэньня прадажу спіртных напіткаў.

У Польшчы, Варшаўская паліцыя абавязала усе таргова-прамысловыя установы не запаліваць сьветляных вывесак. Жыхарам загадано шчыльна завешываць вокны асьвечываных памішчэньняў зараз-жэ як толькі пагасюць сьвятло на вуліцах. — Рада міністроў пастанавіла атпусціць 50 мільёнаў руб. на выдаваньне 10-летніх 5-працэнтных пажычак для землеўласнікоў, дамаўласнікоў і прамысловых устаноў Царства Польскаго. — Надовічы у Варшаві арыштована 40 людзей, паміж іншымі прэсэдацеля скорай помачы д-ра Завадзкаго і прысяжн. адваката Ст. Дзевульскаго. Арыштованых вінавадюць у прыхільнасьці да Аўстрыі.

У Галіччыні. Карэспандэнт «Петраградскаго тэлеграфнаго агенства» заярачывае, што быццам у львоўскім політэхнікуме пачаліся заняцьця на даўнейшых правах. Пазволена толькі здаць пры ім выпускныя экзамены тым студэнтам, што не паспелі гэтага зрабіць да закрыцьця вучэльняў у Галіччыні расейскімі ўласцямі. — Архіепіскоп Евлогій споўніў у Львові абрад прылучэньня к праваслаўю трох уніяцкіх духоўнікоў. — З Галіччыні выслаецца у томскую губ. д-р філасофіі прафэсар цэркоўнаго права уніяцкай коллегіі епіскап Сцефан Юрэк.

Рэдактар-Выдавец

І. Луцэвіч.

Фирма удостоена на российских и заграничных выставках
больше 100 наград.

СЪММЕНА

огородныя, сельско-хозяйственныя, лѣсныя и цвѣточныя, самаго выш. достоинства, вѣрныхъ сортовъ и съ испытанной всхожестью, предлагаеть въ самомъ богатѣйш. выборѣ по сам. умѣренн. цѣнамъ

Гейнрихъ Гегингеръ въ Ригѣ,
Съменная торговля (существуетъ съ 1851 г.).

Каталогъ высылаеться бесплатно, а главный каталогъ со многими новостями и съ больше 700 рисунками высылаеться за 30 коп., съ наложеннымъ платежемъ 50 коп.

Приймаецца падпіска на 1915 год на беларускую газэту

„НАША НІВА“

ГОД ВЫДАВЕЦТВА X.

«НАША НІВА» як і тые гады будзе працаваць над адраджэньнем Беларусі, шырыць беларускую сьведомасьць, барацьбу інтарэсоў гаротнаго беларускаго народу.

«НАША НІВА» у публіцыстычным аддзелі друкуе стацьці на палітычныя, эканамічныя і нацыянальныя тэмы, лепшых беларускіх публіцыстоў; у бэлэтрыстычным аддзелі дае апавяданьні, спэчычныя творы і вершы, лепшых бэлэтрыстоў і паэтоў. Апрача гэтаго дае многа вестак з жыцьця на Беларусі і з усіх старон. У выскowym жыцьці «НАША НІВА» замяняе сабой штодзённую часопісь.

Цэна «НАШАЙ НІВЫ» на год с перасылкай—2 р. 50 кап.; на поўгода—1 руб. 25 кап.; на 3 месяцы—65 к.; на 1 м. 25 к. Усе гадавыя і поўгадавыя падпісчыкі атрымаюць дарма «Беларускі Календар».

Усе, каму дорага справа адраджэньня беларусоу да культурна-нацыянальнаго жыцьця, выпісывайця, чытайця і шырыця «НАШУ НІВУ».

Адрэс рэдакцыі: Вільня, Віленская 29.

Рэдактар-Выдавец І. Луцэвіч.

Выйшоу з друку

„БЕЛАРУСКІ КАЛЕНДАР“

на 1915 год

двумя асобнымі выданьнямі, з асобным тэкстам рускімі літэрамі і з асобным тэкстам лацінскімі літэрамі.

Выпісваць з „Беларускай Книгарні“, Вільня Завальная 7. Книгарня просіць прысылаць заказы на календар загадзя, бо у гэтым гаду на палавіну меней друкавана календара і ён хутка разойдзецца. Цэна без перасылкі 10 к., с пер. 15 к.

На пробу календары не высылаюцца.